## **Amtsblatt der Stadt Todtnau**

mit Stadtteilen Aftersteg, Brandenberg, Fahl, Geschwend, Herrenschwand, Muggenbrunn, Präg, Schlechtnau, Todtnauberg

Nr. 1/2 Freitag, den 8. Januar 2021 71. Jahrgang

## Öffentliche Bekanntmachung

## **Stadt Todtnau**

## Inkrafttreten der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans "Erweiterung Hotel Waldfrieden"

Der Gemeinderat der Stadt Todtnau hat am 17.12.2020 in öffentlicher Sitzung die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans "Erweiterung Hotel Waldfrieden" nach § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen. Für den Planbereich maßgebend ist der Abgrenzungsplan vom 17.12.2020.

Die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Erweiterung Hotel Waldfrieden" tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft (vgl. § 10 Abs. 3 BauGB).

Die 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes kann einschließlich ihrer Begründung im Rathaus der Stadt Todtnau, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau, im Bauamt, während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Bebauungsplanänderung und ihre Begründung einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, wird hingewiesen. Ferner wird auf § 44 Abs. 4 BauGB hingewiesen, wonach Entschädigungsansprüche nach § 44 Abs. 3 Satz 1 BauGB erlöschen, wenn sie nicht innerhalb einer Frist von drei Jahren

#### **Schlechtnau**

## Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am Dienstag, den 12. Januar 2021 findet um 19.30 Uhr im Gemeindesaal in Schlechtnau eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Tagesordnung ist an der Bekanntmachungstafel angeschlagen und im Internet unter www. todtnau.de eingestellt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation ist beim Besuch der Sitzung das Tragen einer Mund-/Nasenbedeckung erforderlich.

nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem der entschädigungspflichtige Vermögensnachteil entstanden ist, gemäß § 44 Abs. 3 Satz 2 BauGB beantragt werden.

Unbeachtlich werden:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, 2. eine unter Be-

rücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der Bebauungsplanänderung und des Flächennutzungsplans und

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Todtnau geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeord-

2442 2296 2442 2296 2434 2296 2434 2277 23877 2434 2277 23877 2277 23877 2277 23877

nung oder auf Grund der Gemeindeordnung ergangener Bestimmungen bei der Aufstellung der Bebauungsplanänderung ist nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung innerhalb eines Jahres nach dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Todtnau geltend zu machen. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt zu bezeichnen, der die Verletzung begründen soll. Andernfalls gilt die Bebauungsplanänderung grundsätzlich als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Stadt Todtnau, den 8. Januar 2021 Bürgermeisteramt



# Muggenbrunn Vertretung der Ortsvorsteherin

Ortsvorsteherin Marion Isele ist bis zum 3. Februar 2021 nicht erreichbar. Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen telefonisch an ihren Stellvertreter Ernst Karle.

## NOTDIENSTE

### Apotheken-Bereitschaft



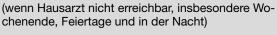
Die diensthabenden Apotheken erfahren Sie unter www.aponet.de oder unter der kostenlosen Rufnummer 0800 0022 833

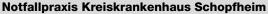




#### Ärzte

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117





Schwarzwaldstr. 40, Samstag, Sonntag, Feiertag jeweils von 9.00 - 13.00 Uhr und von 16.00 - 19.00 Uhr (ohne Anmeldung)

Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Lörrach

Spitalstr. 25, Montag – Freitag, jeweils von 19.00 – 22.00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag, 9.00 – 22.00 Uhr (ohne Anmeldung)

## Notfallpraxis Kinder, Lörrach

St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstr. 15, Samstag, Sonntag, Feiertag von 8.00 – 21.00 Uhr (ohne Anmeldung)

#### Zahnärzte

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Ruf-Nr.

0180 322255535 zu erfahren. Die jeweilige Praxis hat wiefolgt Sprechstunde:

- freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr
- samstags, sonntags und an Feiertagen von 10.00 - 11.00 Uhr und von 16.00 - 17.00 Uhr

#### **Tierärzte**

Praxis Dr. Dörflinger Oberdorfstr. 3 Schopfheim-Eichen Telefon 07622/64020



Tier-Notruf Landkreis Lörrach: Tel. 07621/3528

#### Notrufnummern

Polizei/Notruf: 110 Feuerwehr und Rettungsdienst: 112 19222 Krankenwagen u. Bergrettung: Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 60 76 211 0180 60 76 212 Augenärztlicher Notfalldienst: Giftnotruf Freiburg: 0761/19240

Polizeiposten Oberes Wiesental: 07673/88900 EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Gas: 0800/2 767 767

07671/9 99 96-66 EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Wasser: EOW Störung (außerh. Dienstzeit) Strom: 07623/92 18 18

Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder,

Tag und Nacht erreichbar unter: 07621/49325 DRK Hausnotruf + Nachbarschaftshilfe: 07621/151541

#### Flüchtlingssozialarbeit und Integrationsmanagment **Team Oberes Wiesental**

Anna Gaßmann Tel.: 07673/340 80 93

oder 0151/61617822

E-Mail: anna.gassmann@caritas-loerrach.de

Carolina Bruck-Santos Tel.: 07673/340 80 94

oder 0160/95188955

0800/1110111

07621/410-5256

07621/1623490

07622/63929

116 111

E-Mail: carolina.bruck-santos@caritas-loerrach.de

Wiesenstraße 26, 79677 Schönau i. Schw.

Öffnungszeiten:

Mo.: 9.00 bis 12.00 Uhr Mi. 14.00 bis 16.00 Uhr

oder nach Terminvereinbarung

#### **Beratung**

Telefon-Seelsorge (kostenlos) Allgemeiner sozialer Dienst des Landkreises Lörrach (Schopfheim)

Drogenberatung des bwlv. Außenstelle Zell i.W.,

Jugendarbeit Todtnau, Verena de la Rey Swardt

Schopfheimer Str. 55, donnerstags von 14.00 – 19.00 Uhr (14-tägig)

Kinderschutzbund Schopfheim, Mo.- Fr., 9.00 - 12.00 Uhr (und nach Vereinbarung)

+ Ausbildung und Vermittlung von Tagesmüttern/-vätern und Babysittern und Beratung von Eltern

Kinder- und Jugendtelefon "Nummer gegen Kummer", Mo.- Sa., 14.00 - 20.00 Uhr (anonym/kostenlos)

Psychologische Beratungsstelle (Außenstelle Schopfheim) für Eltern, Kinder und Jugendliche

Mo., Di., Do. + Fr. 9.00 –12.30 Uhr u. Do. 13.30 Uhr – 17.30 Uhr

07621/410-5353

07673/206 (Büro)

0152 592 20 778 mobil

## Todtnauer 🗿 Nadridten

## Recycling in Todtnau - Entsorgungstermine 2021

Für das Jahr 2021 hat die Abfallwirtschaft des Landkreises Lörrach jedem Haushalt einen nach der Straße und Hausnummer speziell geltenden "Müllkalender" zukommen lassen. Dort sind die individuellen Entsorgungstermine 2021 und zusätzlich die wichtigsten Informationen zum Bereich Abfallrecycling und Entsorgung enthalten. Weitere Informationen, sowie Erinnerungs-App gibt es unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/abfallkalender.

Nachstehend zusammengefasst in chronologischer Folge die in der Bergwelt Todtnau in diesem Jahr anstehenden Termine:

#### **Februar**

01.02. Gelber Sack

25.02. Kühlgeräte

#### März

01.03. Gelber Sack

06.03. Grünabfallannahme Todtnauberg

12.03. Altpapier (örtl. Vereine, Kernstadt, Aftersteg, Brandenberg-Fahl, Muggenbrunn, Schlechtnau)

13.03. Altpapier (örtl. Vereine, Kernstadt, Geschwend, Präg, Herrenschwand)

27.03. Grünabfallannahme Todtnau

29.03. Gelber Sack

### April

03.04. Grünabfallannahme Todtnauberg

24.04. Altmetall, Bringsammlung Gesamtstadt

24.04. Grünabfallannahme Todtnau

26.04. Gelber Sack

27.04. Schadstoffe Todtnau und Todtnauberg

#### Mai

07.05. Altpapier Bringsammlung Gesamtstadt

08.05. Altpapier Bringsammlung Gesamtstadt

25.05. Gelber Sack

29.05. Grünabfallannahme Todtnau

#### Juni

05.06. Grünabfallannahme Todtnauberg

21.06. Gelber Sack

26.06. Grünabfallannahme Todtnau

#### Juli

03.07. Grünabfallannahme Todtnauberg

09.07. Altpapier (örtl. Vereine, Kernstadt, Aftersteg, Brandenberg-Fahl, Muggenbrunn, Schlechtnau)

10.07. Altpapier (örtl. Vereine, Kern-

stadt, Geschwend, Präg, Herrenschwand)

19.07. Gelber Sack

31.07. Grünabfallannahme Todtnau

#### August

07.08. Grünabfallannahme Todtnauberg

16.08. Gelber Sack

28.08. Grünabfallannahme Todtnau

## September

04.09. Grünabfallannahme Todtnauberg

13.09. Gelber Sack

17.09. Altpapier Bringsammlung Gesamtstadt

18.09. Altpapier Bringsammlung Gesamtstadt

21.09. Schadstoffe Todtnau und Todtnauberg

25.09. Grünabfallannahme Todtnau

#### Oktober

02.10. Grünabfallannahme Todtnauberg

11.10. Gelber Sack

30.10. Grünabfallannahme Todtnau

#### November

06.11. Grünabfallannahme Todtnauberg |

08.11. Gelber Sack

12.11. Altpapier (örtl. Vereine, Kernstadt, Aftersteg, Brandenberg-Fahl, Muggenbrunn, Schlechtnau)

Altpapier (örtl. Vereine, Kernstadt Geschwend, Präg, Herrenschwand)

27.11. Grünabfallannahme Todtnau

#### Dezember

06.12. Gelber Sack

## Zusätzliche ständige Entsorgungsmöglichkeit vor Ort:

Glascontainer





## Aktuelle Corona-Verordnung

Bis Redaktionsschluss gab es bezüglich einer möglichen Verlängerung des Lockdown über den 10. Januar hinaus noch kein Ergebnis aus der Konferenz der Bundeskanzlerin mit den Ministerpräsidentinnen und -präsidenten der Länder. Bitte informieren Sie sich über die verschiedenen Internetseiten zur aktuellen Lage:

 Homepage der Stadt Todtnau www.todtnau.de

aktuelle Fassung Corona-Verordnung

 Homepage des Landkreises Lörrach

www.loerrach-landkreis.de

 Homepage der Landesregierung

www. baden-wuerttemberg.de



## Hilfsangebote in Todtnau

Bringdienste für Essen und Getränke:

Cadiso (Tel.: 01625992698)

• Sportverein Todtnau

Tel.: 0152 261 39 251
• Turnverein Todtnau

Tel.: 0152 227 29 151

DRK Todtnau
 Tel.: 07621/151571

Freiwilliger Hilfsdienst der

Todtnauberger Vereine: Tel.: 0172 665 02 94



## Todtnauer 🗿 Radrichten

## Feuerwehr Todtnau, Abteilung Todtnau

## Arbeitsreiches Jahresende bei der Feuerwehr Todtnau Tragischer Gebäudebrand vor Weihnachten – Kellerbrand vor Silvester

Am 21. Dezember vergangenen Jahres wurde die Feuerwehr Todtnau, Abteilung Todtnau gegen 3:30 Uhr zu einem Wohnungsbrand alarmiert. Vor Ort wurde ein bereits komplett verrauchtes Gebäude vorgefunden, was eine umgehende Alarmierung weiterer Kräfte zur Folge hatte. Eine sofort eingeleitete Suche nach einer unter der Adresse gemeldeten Person führte zu einem schnellen Erfolg und sie konnte kurz darauf aus dem Gebäude gebracht werden. Allerdings kam für die Frau jede Hilfe zu spät. Bei den bei einem Brand freigesetzten Atemgiften reichen wenige Atemzüge, welche zur Bewusstlosigkeit und unmittelbar zum Tod führen.

Die parallel ablaufende Brandbekämpfung gestaltete sich schwierig, weil eine starke Brandzehrung das Betreten des Gebäudes verhinderte. Hitze, schlechte Sicht sowie Einsturzgefahr stellten eine zu große Gefahr für die Einsatzkräfte

gebiet wurde auch explizit im Gebäude des Alten- und Pflegeheims kontrolliert, ob gesundheitsschädlicher Rauch feststellbar ist. Vorsorglich wurde auch die Bevölkerung mit der WarnApp NINA und mit Radiodurchsagen gewarnt, Fenster und Türen geschlossen zu halten. Die Messungen ergaben aber außer Geruchsbelästigung keine Auffälligkeiten, sodass zu keinem Zeitpunkt eine Gefahr für die Bevölkerung bestanden hat. Spätere Aufgaben der Feuerwehr waren die Entsorgung des kontaminierten Löschwassers sowie die Sicherung der Brandruine unter Mithilfe eines Baggers der Baufirma Asal.

Im Einsatz waren neben den 75 Einsatzkräften der Feuerwehr Todtnau aus den Abteilungen Todtnau, Muggenbrunn, Aftersteg und Präg mit 9 Fahrzeugen auch die Führungsgruppe Oberes Wiesental, die Feuerwehr Schönau mit der Drehleiter, das THW, der RettungsGanz herzlich bedankt sich die Feuerwehr beim Alten- und Pflegeheim in Todtnau sowie beim DRK OV Todtnau für die Verpflegung der Einsatzkräfte vor Ort.

Die Untersuchungen der Kriminalpolizei sind noch nicht abgeschlossen.

Die Untersuchungen der Kriminalpolizei sind noch nicht abgeschlossen. Die Brandsachverständigen waren vergangene Woche vor Ort, und als vorläufiges Ergebnis deutet alles auf eine fahrlässige Brandstiftung hin. Eine technische Ursache kann nicht vollständig ausgeschlossen werden, aber es gibt derzeit keine ausreichenden Anhaltspunkte.

Eine gute Woche später, am 29. Dezember, wurden von der Feuerwehr Todtnau die Abteilungen Aftersteg und Todtnau am Nachmittag erneut zu einem Gebäudebrand alarmiert. Vor Ort stellte sich dann heraus, dass es an einer Heizungsanlage im Keller, vermutlich aufgrund eines technischen Defekts zu einem Schmorbrand gekommen war, das Feuer aber zwischenzeitlich erloschen war. Nicht unerheblich ist aber der Sachschaden durch die Rußspuren und die Verrauchung in den betroffenen Räumen. Das Gebäude wurde maschinell belüftet und die Räume mittels Messgerät überprüft, um sicherzustellen, dass keine schädlichen Rauchgase mehr vorhanden waren. Kohlenmonoxid (CO) beispielsweise ist ein farb-, geschmacks-, geruchloses und toxisches Gas, das bei einer unvollständigen Verbrennung entsteht und beim Einatmen innerhalb kürzester Zeit tödlich sein kann. Nachdem wieder eine normale Atmosphäre gemessen werden konnte, wurde die Einsatzstelle an die vor Ort anwesende Polizei und den Besitzer übergeben.

Tipps zu Ihrer Sicherheit, um einen Brand zu verhindern, zu Verhalten bei einem Brand oder nützliche Informationen, wenn es bei Ihnen gebrannt hat, finden Sie auf unserer Homepage www. feuerwehr-todtnau.de

Dort sind auch alle Ansprechpartner genannt, sollten Sie weitere Fragen haben: Ehrenamtlich – zuverlässig – engagiert



Foto: Gebäudebrand in der Todtnauer Innenstadt, bei dem eine Bewohnerin ums Leben kam

dar. Zur Sicherheit erfolgten die Löscharbeiten nur noch von außen, teils über die beiden eingesetzten Drehleitern. Das Feuer war zunächst schwer zu erreichen und erfasste sämtliche Stockwerke, bevor es zur Durchzündung des Dachstuhls kam.

Ein großes Augenmerk wurde bei dem Brand auf die umliegenden Gebäude wie das Alten- und Pflegeheim gelegt, ein Übergreifen des Feuers konnte verhindert werden.

Neben Messungen im gesamten Stadt-

dienst, das EOW und der Energiedienst und Vertreter der Stadt. Somit waren insgesamt 132 Einsatzkräfte beteiligt und rund 1000 Einsatzstunden kamen zusammen.

In den darauffolgenden Tagen musste die Feuerwehr Todtnau noch drei Mal anrücken, um auflodernde Glutnester abzulöschen, ebenso galt es, das verschmutzte Einsatzmaterial selbst zu reinigen oder einer professionellen Reinigung zuzuführen.

## Todtnauer A Radridten

# Feuerwehr Todtnau Die Feuerwehr übt auch zu Hause

Die Corona-Pandemie und die Maßnahmen der Regierung schränken seit fast einem Jahr das private und das öffentliche Leben ziemlich stark ein. Das betrifft auch die Feuerwehren. Gemeinschaftliche Übungen sind seit Anfang November leider nicht mehr möglich, doch Einsätze können weiterhin zu jeder Uhrzeit vorkommen, und dafür muss die Feuerwehr gewappnet sein. Deswegen müssen Ideen her, um die Mitglieder der Einsatzabteilungen so in Form zu halten, dass alle bestmöglich vorbereitet im Notfall helfen können.

Die Freiwilligen Feuerwehren Todtnau, Utzenfeld und Wieden hatten sich deshalb dazu entschieden, eine Online-Übung am Montag, den 14. Dezember 2020 durchzuführen. Kommandant Tobias Lehr referierte dabei gekonnt über Einsatztaktik und Gefahren eines Pkw-Brands, auch die Herausforderungen der Pandemie kamen zur Sprache. Mit mehr als 100 Teilnehmern wurde das Angebot von den Einsatzkräften sehr gut angenommen, und es kam zu vielen Gesprächen und Diskussionen zum Thema. Die kleine Weihnachtsfeier im Anschluss war trotz der Umstände sehr lustig und gesellig. Frei nach dem Motto: "Wenn wir uns schon nicht treffen können, holen wir uns die Kameraden halt über das World-Wide-Web nach Hause".

Obwohl "normale" Übungen mit Gerät und mit den Kameraden vor Ort nicht zu ersetzen sind, wurde diese, den Verhältnissen angepasste Form als sehr informativ und wichtig angesehen. Auch die Motivation der Mannschaft kann somit hochgehalten werden und wird deshalb im Januar mit einem anderen Thema wiederholt werden.

## Jugendfeuerwehr Todtnau Jugendgruppe Todtnau Christbaumaktion nicht durchführbar

Aufgrund der anhaltenden Pandemielage hat sich die Jugendgruppe Todtnau nach Absprache mit der Stadt Todtnau entschieden, die diesjährige Christbaum-Sammlung abzusagen. Die Jugendfeuerwehr bittet um Verständnis, dass zum jetzigen Zeitpunkt die alljährliche Sammlung aus Sicht der geltenden Hygienevorschriften nicht durchgeführt werden kann.

## Stadt Todtnau

## **Neues Kommando der Feuerwehr Todtnau**

In der Gemeinderatsitzung vom 17. Dezember 2020 wurde das neue Führungsduo der Feuerwehr Todtnau gemäß den gesetzlichen und satzungsrechtlichen Vorschriften bestätigt.

Dem voran gegangen war die erste Briefwahl in der gut 160-jährigen Geschichte der Feuerwehr Todtnau. Mit einer Wahlbeteiligung von über 86 % der insgesamt rund 150 wahlberechtigten Mitglieder und dem eindeutigen Ergebnis können Kommandant Tobias Lehr und sein neuer Stellvertreter Riccardo Abbate mit einem starken Votum der Feuerwehrkameradinnen und -kameraden in die weitere bzw. neue fünfjährige Amtszeit starten. Riccardo Abbate folgt als Stellvertreter auf Dietmar Böhler, der sich nach 16 Jahren im Amt nicht mehr zur Wahl stellte.

Neben den Aufgaben des normalen Feuerwehrbetriebes werden der geplante Neubau eines Gerätehauses in Todtnau, weitere Fahrzeugbeschaffungen und die Erhaltung des hohen Ausbildungsniveaus nur einige der zahlreichen Herausforderungen sein.

Bürgermeister Wießner beglückwünschte das neue Führungsduo und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit.

Im Anschluss daran wurde dem scheidenden Stelly. Kommandanten Diet-

mar Böhler ein großer Abschied zuteil. Wießner blickte zurück auf die 16-jährige Amtszeit von Böhler und erinnerte an wichtige Ereignisse seiner Amtszeit wie Fahrzeugbeschaffungen und Neubau von Gerätehäusern. Darüber hinaus war Böhler an über 600 Einsätzen beteiligt und auch wichtiges Bindeglied zwischen Rathaus und Feuerwehr.

Auch die früheren Kommandanten während Böhlers Amtszeit, Robert Karle und Christoph Glaisner, waren anwesend.

Üblicherweise finden die Wahlen und Ehrungen Rahmen der Jahreshauptversammlungen statt, da aber unklar ist, wann wieder eine Versammlung stattfinden kann, wurde die Verabschiedung ausnahmsweise in die Gemeinderatsitzung verlegt, um einen gebührenden Rahmen zu haben. Die Überreichung eines Geschenks durch das neue Führungsduo Lehr und Abbate, Applaus der Gemeinderäte und Zuhörer sowie kurze Dankesworte von Böhler beendeten schließlich einen außergewöhnlichen Tagesordnungspunkt der letzten Sitzung des Jahres 2020.

Böhler wird der Feuerwehr Todtnau, Abteilung Stadt, auch weiterhin als aktives Mitglied erhalten bleiben.



Im Bild v.l.n.r: Bürgermeister Wießner, neuer Stellv. Kommandant Riccardo Abbate, Robert Karle, Dietmar Böhler, Christoph Glaisner, wiedergewählter Kommandant Tobias Lehr

## Todtnauer A Radridten





## **Finanzielle Not** durch Covid-19? Coronahilfe Todtnau

Kurzarbeit Arbeitslosigkeit oder bringt viele Familien und Alleinerziehende während der Coronazeit in eine finanzielle Notlage. Gerade Kinder leiden sehr unter dieser Situation. Die Ängste und Probleme der Eltern übertragen sich unwillkürlich auf die Kinder. Wir, die Coronahilfe Todtnau, haben es uns zur Aufgabe gemacht, hier auszuhelfen. Dass den Einwohnern von Todtnau die Betroffenen auch am Herzen liegen, belegen die bisher eingegangen Spenden.Sollten Sie betroffen sein oder jemanden kennen, der betroffen ist, sich aber nicht traut, dürfen Sie sich gerne an ein Mitglied der Coronahilfe Todtnau wenden. Wir helfen dort, wo andere nicht helfen können. Natürlich werden alle Anfragen diskret behandelt. Hier die Kontaktdaten:

Sophia Bauer (Tel. 468) Dr. Thomas Honeck (Tel. 0172-6300335) Ulla Honeck (Tel. 0172-9338783) Elisabeth Behringer (Tel. 1305) Dominik Kaiser (Tel. 01522-6175701) Inge Walleser (Tel. 9925118) Wolfgang Geis (Tel. 01520-3678526)

Gerne auch per E-Mail: coronaspende-todtnau@t-online.de

Spendenko<u>nto</u> Sparkasse Wiesental IBAN: DE 456835 1557 0003 4059 82 Verwendungszweck "Coronahilfe"

## Der Mittagstisch - mit Mut und Gelassenheit ins neue Jahr!

2020 - was für ein Jahr liegt hinter uns! Die Bilanz zum Jahresende gleicht einer Fieberkurve mit all den auf- und absteigenden Linien. In Presse, Funk und Fernsehen konnten wir Rückschau halten aus gesundheitlicher, politischer und wirtschaftlicher Sicht oder auch auf sportlicher und kultureller Ebene. Mag die Bewertung auch unterschiedlich ausfallen, zurückdrehen lässt sich nichts. Wenn wir genau hinschauen, dann überwiegt die Dankbarkeit, dass es uns hier in Deutschland gut geht. Eine Bewertung ist gut, denn sie gibt uns die Chance, zu lernen, mit dem "Geschenk Zeit" richtig umzugehen, d. h., sie auf

menschliche Art und Weise zu verbringen. Die Fäden der Macht werden weltweit auch in 2021 weiter gezogen, aber wir müssen nicht mitmachen. Es steht uns frei, Fäden der guten Beziehungen des menschlichen Miteinanders, der Hoffnung und des Helfens vom einen zum anderen zu ziehen. Schauen wir auf die guten Strukturen und Perspektiven, die es in jedem Dorf, in jeder Stadt und in jedem Land gibt. Dort sich irgendwo einzubringen und mitzumachen, gibt uns den Mut und die Gelassenheit zu den nächsten wichtigen Schritten in unser aller Zukunft. In diesem Sinne: ein gutes neues Jahr 2021 für uns alle!





## 43 Netzwerk43 Kirche kraftvoll & zeitgemäß

## SONNTAG CELEBRATION

## TODTNAU

10:30 UHR

EVENTHALLE SCHWARZWALDSTR. 15 TODTNAU

dein kostenloses Ticket unter: http://netzwerk43.eventbrite.com







www.netzwerk43.de

## Haus Barnabas, Utzenfeld (Ein überkonfessioneller, freier christlicher Hauskreis)

Und das Wort wurde Mensch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit, die Herrlichkeit des einziggeborenen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit. Johannes 1.14

Sonntag, 9. Januar 2021 16.00 Uhr Gottesdienst auf Deutsch und Englisch im Gasthaus

Donnerstag, 14. Januar 2021 **20.00 Uhr Bibelabend** auf Deutsch und Englisch im Gasthaus Engel

Wegen der nötigen Infektionsschutzmaßnahmen, bitten wir um einen Anruf oder eine E-Mail, wenn Sie kommen möchten, damit wir einen Sitzplan mit dem richtigen Abstand organisieren können. Bringen Sie bitte eine Schutzmaske, und wenn möglich, eine eigene Bibel mit.

Alle sind herzlich willkommen!

Tim & Deborah Brooks Haus Barnabas im Engel Wiesentalstr. 47 79694 Utzenfeld. Telefon: 07673 7760 E-Mail: upstairs@haus-barnabas.com



## Todtnauer M Radrichten

#### Coronahilfe Todtnau

## Viele Spenden für Bedürftige im zurückliegenden Jahr – die Coronahilfe Todtnau ist weiterhin aktiv

Das Coronavirus hat im vergangenen Jahr einiges verändert. Durch den ersten Lockdown mussten einige Geschäfte schließen, und viele Betriebe meldeten Kurzarbeit an. Den Beschäftigen fehlte das regelmäßige Einkommen. Viele kamen dadurch in eine finanzielle Notlage. Gerade Alleinerziehende und auch Familien mit nur einem Einkommen traf es hart. Kinder und Jugendliche sind am meisten betroffen und bedürfen der Hilfe am meisten.

Auch in Todtnau gibt es mehr Fälle als man annimmt. In einer gesunden Weitsicht wurde dies rechtzeitig erkannt. Daraufhin wurde von sieben Personen, welche aus verschiedenen Vereinen kamen, die Coronahilfe Todtnau ins Leben gerufen. Der Spendenaufruf kam bei der Bevölkerung und bei den Betrieben an. Die Spendenbereitschaft überraschte die Mitglieder der Coronahilfe Todtnau. So verzichteten die Mitarbeiter der eow auf

ein Weihnachtsgeschenk und spendeten den Betrag, der noch um persönliche Spenden ergänzt wurde, für einen guten Zweck. Dieser Betrag sowie alle weiteren Spenden werden ohne irgendwelche Abzüge an hilfsbedürftige Mitbürger aus der Bergwelt Todtnau weitergegeben. Die ehrenamtliche Mitglieder der Coronahilfe Todtnau haben sich über alle Spenden sehr gefreut.

Beim ersten Lockdown hielten sich die Anfragen der Betroffenen noch in Grenzen. Jetzt, beim zweiten Lockdown, konnte die Coronahilfe Todtnau schon einigen Betroffenen aus einer finanziellen Notlage helfen. Gerade Familien und die Alleinerziehenden waren für die finanzielle Unterstützung sehr dankbar. Es fehlte z. B. die finanzielle Grundlage für die Beschaffung warmer Winterkleidung oder Schuhe. Die Hilfsangebote werden so lange wie möglich weitergeführt. Sollte die Spendenbereitschaft

aus der Bevölkerung und den Betrieben weiterhin so bleiben, brauchen in Todtnau die betroffenen Familien oder die Kinder und Jugendlichen in der kalten Jahreszeit nicht frieren oder hungrig am Abend ins Bett gehen. Ebenso müssen sich die Eltern dann weniger Gedanken machen, wie sie am nächsten Tag etwas zu Essen kaufen können.

## Mitglieder der Coronahilfe

Dominik Kaiser und Wolfgang Geis (DRK Todtnau), Dr. Thomas Honeck (Gesundheitszentrum Todtnau), Ulla Honeck (Hilfe für Osteuropa), Elisabeth Behringer (kath. Frauengemeinschaft), Sophia Bauer (DRK-Mittagstisch), Inge Walleser(DRK-Küchenteam). E-Mail: coronaspende-todtnau@t-online.de

**Spendenkonto** – Sparkasse Wiesental, Coronahilfe Todtnau

IBAN: DE45 6835 1557 0003 405982

### Schwarzwaldstraße gGmbH

## 185 liebevoll gepackte Weihnachtsgeschenke für soziale Einrichtungen

Dankbar blickt Familie Asal von der Schwarzwaldstraße gGmbH auf die Weihnachts-Geschenk-Aktion 2020 zurück. Gerade in dieser Krisenzeit war das Bedürfnis der Bevölkerung groß, anderen an Weihnachten eine Freude zu bereiten und Hoffnung zu spenden. Aufgrund der Corona-Situation war der

direkte Kontakt mit den Helferinnen und Helfern in diesem Jahr nicht möglich, aber mithilfe der Zeitungsberichte und per Internet, Telefon, und E-Mail konnten die Geschenkvorschläge kontaktlos vermittelt werden. Viele wählten nicht nur einen Wunsch, sondern bis zu 5 Wünsche auf einmal.









Dank der vielen liebevoll gepackten Weihnachtsgeschenke, sowie der großzügigen Sach- und Geldspenden konnten zwischen Todtnau und Schopfheim 185 Menschen beschenkt werden. Die Geschenke wurden von den meisten Einrichtungen abgeholt und in der Weihnachtswoche verteilt. Bei der Geschenkübergabe wurde die Dankbarkeit der jeweiligen Einrichtungen jedes Mal aufs Neue deutlich. Familie Asal bedankt sich auf diesem Weg ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern und wünscht allen ein gesundes, glückliches und gesegnetes Jahr 2021.

Kontakt Schwarzwaldstraße gGmbH Tel.: 07671/9923123

E-Mail: info@schwarzwaldstrasse.com

## Todtnauer 🗿 Radrichten

#### **Stadt Todtnau**

## Ehrung und Verabschiedung städtischer Mitarbeiter

Wie so viele Veranstaltungen konnte im Jahr 2020 wegen der Corona-Hygienevorgaben auch die sonst immer auf November terminierte Jahresabschussfeier der Stadt Todtnau nicht stattfinden. In deren Rahmen werden ansonsten im Beisein der Kolleginnen und Kollegen sowie des Gemeinderats die Bediensteten im festlichen Rahmen für Dienstjubiläen geehrt bzw. in den Ruhestand verabschiedet.

Bürgermeister Wießner ließ es sich aber nicht nehmen, die einzige Verabschiedung, die im Jahr 2020 anstand, im "hygienekonformen" Rahmen vorzunehmen. Hierzu begrüßte er die bisherige Schulwartin der Grundschule Todtnau, Katica Mrkonjic, die zum 1. Januar 2021 in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist, auf dem Pausenhof ihrer langjährigen Wirkungsstätte.

Die von vielen Schülergenerationen und auch den Lehrerinnen und Lehrern als "mütterliche Respektsperson" geachtete und allseits beliebte "Katja", wie sie von allen genannt wird, kam im Jahr 1973 aus dem ehemaligen Jugoslawien und jetzigen Serbien nach Deutschland. Die Heimat zu verlassen war damals sicherlich ein schwerer, aber gut überlegter Schritt. Die sympathische und offene Art von "Katja" und ihrem Mann, der ebenfalls viele Jahre bei der Stadt Todtnau im hiesigen Alten- und Pflegeheim, beschäftigt war und schon einige Jahre den Ruhestand genießt, machte es ihnen jedoch leicht, in Todtnau eine zweite Heimat zu finden. Die Familie, zu der später noch zwei Töchter hinzukamen, erfreut sich deshalb überall großer Beliebtheit.

Katja Mrkonjic trat nach einer 6-mo-

perfektes Händchen dafür gehabt habe, beim Umgang mit den Grundschülern stets die richtige Mischung aus Autorität und Einfühlungsvermögen zu finden.

Bereits zum 1. November 2020 konnten Bürgermeister Wießner zwei Dienstjubilaren gratulieren: So ist Sigrid Asal, seit 1. November 1995 und damit 25 Jahre als Musikschullehrerin der Musikschule Oberes Wiesental bei der Stadt Todtnau im öffentlichen Dienst beschäftigt. Die diplomierte Musikpädagogin übernahm im Jahr 2007 zusätzlich auch die Leitung der Musikschule und erfüllt dieses Amt mit viel Fachwissen

natigen Krankheitsvertretung im Jahr

1985/86 im November 1987 als Raum-

pflegerin in der Grundschule Todtnau

ihren Dienst bei der Stadt an. An dieser

Schule war sie dann seit 1988 als Schul-

wartin für verschiedenste Aufgaben im

Bereich von Ordnung, Sauberkeit, Hy-

giene und Schülerbetreuung zuständig.

Bürgermeister Wießner dankte Frau

Mrkonjkc mit einem Gutschein-Präsent

für die vielen Jahre, in denen sie für die

Stadt Todtnau tätig war und in denen

sie beim Umgang mit den Kindern ein

und großem Engagement. Auf 40 Jahre im Öffentlichen Dienst konnte Georg Dutschke zurückblicken. Von 1980 bis 1989 war er nach Absolvierung der Verwaltungsausbildung beim Zoll als Grenzbeamter an verschiedenen Dienststellen beim Hauptzollamt Lörrach eingesetzt, bevor er über die Kurverwaltung Todtnauberg im Jahr 1992 zum Haupt- und Personalamt der Stadtverwaltung ins Todtnauer Rathaus kam. Dort ist er als Sachbearbeiter sowohl für die Bereiche Personal und Lohn als auch hauptverantwortlich für Landwirtschafts-, Landschaftspflege-, Naturschutz- und Jagdangelegenheiten sehr vielseitig eingesetzt und kann neben einem fundierten Wissen natürlich auf viel Erfahrung zurückgreifen.



Bürgermeister Andreas Wießner verabschiedet Katica "Katja" Mrkonijic in den wohlverdienten Ruhestand

Anzeigenschluss für das "Todtnauerle": Montag, 16.00 Uhr! Redaktionsschluss für das "Todtnauerle": Dienstag, 12.00 Uhr!

## Todtnauer M Radrichten

# Altenheimnachrichten Überraschung an Heiligabend

Trotz der Corona-Pandemie hat eine kleine Abordnung der Stadtmusik Todtnau unter Einhaltung der Corona-Auflagen unseren Bewohnern und den Mitarbeitenden, die im Dienst waren, eine große Freude bereitet. Obwohl es sehr stark geregnet hat, haben die Bläser vor unserem Garten unter dem Dach-



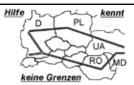
vorsprung des Nachbarhauses einige Weihnachtslieder gespielt. Bei vielen Bewohnern hat diese Musik große Gefühle und Erinnerungen ausgelöst, und manch einer hat leise mitgesungen. Ein herzliches Dankeschön für dieses große Engagement.



HILFE FÜR V.

OSTEUROPA

Todtnau - Seelscheid



Ab sofort ist unsere Homepage wieder online unter www.hfo-ev.de erreichbar.

## Mein Muggenbrunn e. V Adventsfenster strahlten in Muggenbrunn

"Ein Licht in diesen besonderen Zeiten" - unter diesem Motto rief der Dorfverein "Mein Muggenbrunn e. V." die Dorfbewohner dazu auf, 24 Adventsfenster zu gestalten. Die Idee, die von Vereinsmitglied Christa Thoma stammte, wurde gerne angenommen, und so strahlte ab dem 1. Dezember jeden Abend ein anderes geschmücktes Fenster in der Dunkelheit, bis schließlich am Heiligen Abend alle 24 Fenster leuchteten. Jeden Abend sah man Leute gemütlich von Fenster zu Fenster spazieren, die offensichtlich viel Freude an der Aktion hatten. Der Ideenreichtum der Mitwirkenden war unerschöpflich. und der Verein möchte sich noch einmal ganz herzlich bei den kreativen Machern bedanken, die keine Kosten und Mühen gescheut hatten, um "ihr Fenster" zu gestalten und zu erleuchten. Vielleicht gibt es ja nächstes Jahr eine Wiederholung? Ein herzliches Dankeschön den Gestaltern, und ein wunderbares Neues Jahr für alle wünscht "Mein Muggenbrunn

Zwei Beispiele – mit viel Phantasie und Liebe zum Detail wurden die Fenster gestaltet – eine Idee für jedes Jahr







## **Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)**

## **Neues aus Ihrer Tourist-Information**



Das Team der Hochschwarzwald Tourismus GmbH, Tourist-Information Bergwelt Todtnau, wünscht allen Leserinnen und Lesern ein gutes und vor allem ein gesundes neues Jahr 2021!

### Öffnungszeiten unserer Tourist-Informationen

Aufgrund des harten Lockdowns müssen auch wir unsere Büros für den Publikumsverkehr schließen. Persönliche Termine sind leider nicht möglich. Gern stehen wir Ihnen jedoch unter der

Rufnummer 07652 - 1206 8520

telefonisch zur Verfügung

- von montags bis freitags jeweils von 9.00 - 16.00 Uhr.

An den Feiertagen ist unser Büro nicht besetzt. Obwohl wir nicht für den Publikumsverkehr geöffnet haben, sind wir für anfragende Gäste stets über Telefon, Chat und E-Mail erreichbar.

Bleiben Sie gesund! – Ihr Team der Hochschwarzwald Tourismus GmbH, Tourist-Information Bergwelt Todtnau

## Digitaler Vermieterstammtisch monatlich

Der erste digitale Vermieterstammtisch der Bergwelt Todtnau fand am 15. Dezember 2020 statt. Der Arbeitskreis Tourismus und wir als Ihre Tourist-Information haben uns über ca. 20 Teilnehmer gefreut. Neben der Vorstellung der Arbeit des Arbeitskreis Tourismus

und zukünftiger Projekte in der Bergwelt Todtnau konnten in einem konstruktiven Austausch auch anfallende Fragen geklärt werden. Der digitale Stammtisch soll auf Wunsch der Teilnehmer monatlich angeboten werden. Die Einladung erfolgt über E-Mail und wird von uns organisiert. Der nächste Termin wird noch im Januar erfolgen.



## #zemmehebe ist wichtiger denn je



Unterstützen Sie Ihre Anbieter vor Ort – verschieben Sie Shopping-Touren auf die Zeit nach dem Lockdown. Und: Lassen Sie sich von den leckeren Angeboten der Gastronomie verwöhnen, die einen Hol- und/oder Lieferservice anbietet.



Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Tel.: +49 (0)7652/1206-0 · Fax: +49 (0)7652/1206-89215 info@hochschwarzwald.de · hochschwarzwald.de

## Hochschwarzwald Tourismus GmbH sucht familienfreundliche Gastgeber und Leistungspartner

Landeswettbewerb "familien-ferien in Baden-Württemberg 2021"

Der Hochschwarzwald möchte sich nächstes Jahr wieder als besonders familienfreundliche Region in Baden-Württemberg auszeichnen lassen – dieses Ziel kann aber nur mit Ihnen erreicht werden! Bisher sind 13 Orte, 35 Gastgeber, fünf Restaurants und zwei Leistungspartner im Hochschwarzwald als besonders familienfreundlich prämiert. Teilnehmen können touristische Betriebe in den Kategorien Beherbergung, Gastronomie, Leistungs-/Erlebnispartner (Museen, Bäder, Freizeitparks etc.), die sich besonders an die Zielgruppe Familien richten. Bei erfolgreicher Zertifizierung wird die Auszeichnung für drei Jahre verliehen.

#### Zeitlicher Ablauf:

- Anmeldung und Einreichung aller Unterlagen in Form einer Online-Registrierung bis 31. Januar 2021 unter landeswettbewerb.familien-ferien.de
- Prüfung der eingereichten Unterlagen, Website, Soziale Medien, Versand der Mystery-Mail
- Vor-Ort-Prüfungen ca. zwischen April und Juli 2021 (in Absprache mit den Teilnehmern)
- Ergebnisbekanntgabe ca. September 2021

Die aktuellen **Teilnahmebedingungen und Kriterien** finden Sie unter landeswettbewerb.familien-ferien.de/Informationen

Welchen Vorteil Sie von einer Teilnahme am Wettbewerb haben und weitere Informationen zum Wettbewerb finden Sie auf unserer Gastgeberlounge unter hochschwarzwald.de/Gastgeberlounge/Auszeichnungen-Klassifizierungen

Fragen zum familien-ferien Wettbewerb gerne per E-Mail oder telefonisch an:

#### Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Catharina Villinger Freiburger Str. 1 / 79856 Hinterzarten Tel: +49 (0) 7652 / 1206 8228 Mail: villinger@hochschwarzwald.de

### Skiclub Todtnau 1891 e. V.

## Wir schauen zurück und nach vorne

Ein für uns alle herausforderndes Jahr 2020 ging zu Ende. Es ist dem Vorstand ein besonderes Anliegen, sich bei allen, die sich im vergangenen Jahr für den Verein engagiert haben, zu bedanken. Allen Vorstands- und Vereinsmitgliedern, Gönnern und Werbepartnern sagen wir Danke. Wir konnten 2020 keine Generalversammlung abhalten, in der wir gerne über die Tätigkeiten des Skiclubs informiert hätten. Auch unsere Jubilare, langjährigen Vereinsmitglieder und Sportler konnten wir in 2020 nicht gebührend ehren bzw. besuchen. Gerne holen wir das in der nächsten Generalversammlung 2021 nach. Unsere Geburtstagsjubilare aus 2020 möchten wir, sobald es die Umstände wieder zulassen, gerne auf unsere Schlegelbachhütte einladen.

#### Rückblick

Vom 10. bis 12. Januar 2020 wurde ein DSC Schülercup Biathlon auf dem Notschrei und im März der beliebte Steinwasencup, ebenfalls auf dem Notschrei, durchgeführt. Weitere Veranstaltungen waren aufgrund der dürftigen Schneelage und der beginnenden CO-VID19-Pandemie ab Mitte März im vergangenen Winter 2019/20 leider nicht möglich. Im Oktober 2020 waren wir, in Absprache mit dem DSV, Veranstalter eines Biathlon Deutschlandpokals Jugend. Erstmalig wurde ein Bergsprint auf Skirollern von Geschwend auf den Gisiboden, unter Einhaltung der Corona-Einschränkungen, erfolgreich durchgeführt. Alle weiteren Veranstaltungen, wie Brettle-Markt, Skiausfahrt (Portes du Soleil) und Trainingscamp im Kaunertal mussten jedoch leider abgesagt werden. Auch die Trainingseinheiten für Jung und Alt konnten nicht oder nur teilweise stattfinden.

#### Vorschau

Die für den kommenden Winter geplanten Termine werden wir agil betrachten, was die Planung für uns nicht einfach macht. Bereits der für Januar geplante Bambini-Skikurs wurde in die



"Fasnachtsferien" verschoben. Auf Ende Januar war ein DSC Alpin J16 geplant. Nach aktueller Information des DSV werden bis Ende Januar in Baden-Württemberg keine Rennen durchgeführt.

Anfang März planen wir mit dem Steinwasencup und Ende März die gemeinschaftlichen Vereinsmeisterschaften mit den Ski-Vereinen Todtnauberg und Muggenbrunn. Wir freuen uns über den Schnee, der bis heute fiel und bereits eingeschränkte Aktivitäten im "weißen Gold" zuließ.

Wir blicken alle hoffnungsvoll in die Zukunft und werden das Beste aus der momentanen Situation machen. Besten Gruß, und einen tollen Start ins Jahr 2021!

Die Vorstandschaft



## Jugendmannschaften In der Weihnachtsbäckerei ...

Unsere TVT-Kids waren wieder einmal sehr fleißig. Dieses Mal aber nicht mit dem Ball, sondern in der Küche! Die Aufgabe war es, die schönsten und kreativsten Handballplätzchen zu backen. Und unsere Erwartungen wurden mehr als übertroffen! Weitere tolle "Plätzchenkunstwerke" könnt ihr euch auf unserer Homepage www.handball-todtnau.de anschauen.





### **C-Jugend weiblich**

## Online-Weihnachtsfeier der C-Mädels!

Im Dezember 2020 hat sich unsere weibliche C-Jugend zu einer gemeinsamen Online-Weihnachtsfeier getroffen. Ein eigens gegründetes Orga-Team und Trainer Max Eckert haben sich dafür

einiges einfallen lassen. Gemeinsames Plätzchen backen, Remote-Wichteln, verschiedene Team-Aufgaben (Wer bringt's zuerst?, Quiz, Bilderrätsel usw.) und am Ende gab es noch ein abschlie-



ßendes gemütliches Beisammensein. Alles in allem war es wirklich ein super gelungener Abend und ein toller Jahresabschluss!



## **Jugendmannschaften**

## **Beschenkt vom Handball-Weihnachtsmann**

Der TVT-Weihnachtsmann und sein Helfer hatte sich vor dem 24. Dezember 2020 auf die Socken gemacht. Im Gepäck 120 Weihnachtskarten und eine ganz lange Liste mit Adressen. Seit dem zweiten Lockdown Ende Oktober konnten wir nun schon fast zwei Monate wieder nicht zusammen trainieren. Und aus diesem Grund wollten wir unseren Jugendspieler/innen einen kleinen per-

sönlichen Gruß und etwas "Süßes" zu Weihnachten zukommen lassen. Das "richtige" Weihnachtsgeschenk konnten wir aufgrund der momentan geltenden Corona-Beschränkungen leider nicht ausgeben. Die Junioren-Handballer/innen des TV Todtnau können sich aber auf jeden Fall schon auf ein tolles Geschenk freuen.



